



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

**55**-е пленарное заседание

Вторник, 10 ноября 1998 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Дидьер Опертти Бадан . . . . . (Уругвай)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Мунгра (Суринам), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

## Пункт 31 повестки дня (продолжение)

### Культура мира

**Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (A/53/370 и Add.1 и 2)**

### Проект резолюции (A/53/L.25)

**Г-жа Шахани** (Филиппины) (говорит по-английски): В прошлом филиппинская делегация твердо поддерживала программу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в области культуры мира и впредь будет поступать так же. На собственном опыте испытав последствия вооруженного конфликта как на национальном, так и международном уровнях, Филиппины твердо привержены миру. В рамках своей собственной

национальной программы в области культуры мира Филиппины организовали в сотрудничестве с ЮНЕСКО проведение в Маниле в 1995 году второго Международного форума культуры мира.

В 1996 году филиппинское правительство подписало Соглашение о мире с Национальным фронтом освобождения им. Моро (НФОМ), таким образом положив конец длившемуся десятилетия прискорбному внутреннему конфликту. В признание их роли в деле установления мира в южной части Филиппин бывшему президенту Фиделю В. Рамосу и Нуру Мисуари, лидеру НФОМ и губернатору автономного района мусульманской части о-ва Минданао, в июне 1998 года была присуждена совместная премия мира им. Феликса Уфуэ-Буаньи. В марте нынешнего года мэру одного из крупнейших городов Филиппин была присуждена также премия ЮНЕСКО "Города за мир". Поэтому мы всецело одобряем инициативу Организации Объединенных Наций в отношении развития культуры мира.

В этой связи я хотела бы также проинформировать членов Ассамблеи о том, что Филиппины принимали активное участие в Стокгольмской конференции по политике в области культуры в целях развития в 1998 году. Мы хотели

бы выразить признательность бывшему Генеральному секретарю Хавьеру Пересу де Куэльяру и его команде за проделанную ими работу по подготовке превосходного заключительного доклада Всемирной комиссии по культуре и развитию, озаглавленного "Наше творческое разнообразие".

Мы признательны Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннуну и Генеральному директору ЮНЕСКО г-ну Федерико Майору за сотрудничество в подготовке рассматриваемого нами доклада, особенно проекта декларации и проекта программы действий в области культуры мира. В целом мы можем сказать, что Филиппины удовлетворены текстом этого проекта, однако мы хотели бы, чтобы были усилены некоторые положения, такие, как акцент на преобразование человека и его или ее образа жизни, что способствовало бы возможности вести мирную и в то же время созидательную жизнь.

Мы согласны, что задача становления культуры мира должна быть поставлена в центр повестки дня Организации Объединенных Наций на 2000 год. Мы разделяем точку зрения, что главной задачей Организации Объединенных Наций в начале следующего тысячелетия должна стать увязка различных мирных усилий во всем мире и содействие глобальному движению мира. Мы знаем, что создание консенсуса, установление норм, посредничество и арбитраж составляют то, чем сильна Организация Объединенных Наций. Это четко доказывает - по прошествии многих лет, - что государства - члены Организации Объединенных Наций имеют общее видение и что они уже начали закладывать основы для создания культуры мира.

Хотя важно, чтобы Организация Объединенных Наций и государства-члены сотрудничали с гражданским обществом в этих усилиях, мы считаем, что ведущая роль в этой области должна принадлежать правительствам. Поэтому мы приветствуем разработку государствами-членами своих национальных стратегий действий. Однако моя делегация во время этих прений хотела бы подчеркнуть важную роль неправительственных организаций и непосредственно самих людей, так как именно они являются вдохновителями этой идеи и от них будет зависеть чистота помыслов и доверие к этим благородным усилиям по созданию культуры мира. Ибо в основе этого движения лежат жизни великих людей, известных и безымянных, которые

направляют и вдохновляют. Подумайте о жизни Махатмы Ганди, Нельсона Манделы, Гаутамы Будды, Христа и Мохаммеда.

Смысл становления культуры мира заключается в отказе от насилия каждым человеком. Поэтому мы предлагаем осуществлять образовательные программы, цель которых - формирование ценностей, содействие пониманию их значения и их укоренение в сознании людей. Как показала филиппинская мирная революция 1986 года, скорее народ, сами люди, а не институты, выбрали ненасильственный путь. Несомненно, те, кто живет по законам войны, и погибнут в войне. Ненасилие, мир и гармония должны начинаться с нас самих. По мнению нашей делегации, было бы большой ошибкой рассматривать культуру мира как интеллектуальные, технические или даже дипломатические упражнения. Это дело каждого человека, его одухотворенности. Мы приветствуем и поддерживаем ценности медитации, тишины, отстраненности и моральной дисциплины. Каждый из нас в обычной жизни должен практиковать это, если мы хотим в предстоящем столетии жить и дышать в условиях культуры мира.

В связи с подготовкой к Международному году культуры мира ожидает подписи главы государства президента Жозефа Эстрады проект указа о создании национального комитета по культуре мира. Этот комитет разработает национальный план действий и программу мероприятий на 2000 год. Наш президент придает большое значение вопросу законности и порядка. Предлагаемый национальный комитет, члены которого будут представлять правительство и неправительственные организации, будет носить межсекторальный характер и осуществлять межсекторальный подход. Комитет будет включать как мужчин, так и женщин, что соответствует важным положениям программы действий в области культуры мира, а также обеспечит участие в мероприятиях средств массовой информации.

В прошлом Организация Объединенных Наций рассматривала мир просто как отсутствие войны или конфликта. Однако сейчас, когда мы приближаемся к следующему тысячелетию, необходимо рассматривать мир в более позитивном свете, не просто как отсутствие конфликта, а как расцвет человеческого духа, предпосылку экономического процветания и социальной солидарности. Но мир,

как я уже говорила, требует трансформации человека, он не может сводиться лишь к правовой или интеллектуальной деятельности. Я надеюсь, что сейчас, когда мы приближаемся к XXI веку, мы должны осознать, что мы не можем достичь мира на планете, пока мы сами не станем миролюбивыми индивидуумами.

XX век был веком насилия, войн и конфликтов. Давайте надеяться, что XXI век станет веком мира, гармонии и умеренности, когда сможет торжествовать человеческий дух во всем его величии, благородстве и чистоте. Делегация Филиппин готова сотрудничать в любых усилиях по содействию достижению стоящей перед нами цели.

**Г-н Душ Сантуш** (Мозамбик) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас за предоставленную нам возможность внести наш скромный вклад в обсуждение пункта повестки дня по культуре мира.

То важное значение, которое народ Мозамбика придает принципу мира и ненасилия, объясняется нашим длительным почти 30-летним опытом непрерывных войн и насилия в борьбе против колониализма и дестабилизации.

Этот мрачный период истории нашей страны увенчался гибелью многих жителей Мозамбика и граждан других стран, разрушением экономической и социальной инфраструктуры, нарушением социального уклада жизни и возникновением групп беднейших среди бедных - перемещенных лиц и беженцев, в основном женщин, детей и престарелых.

Подписанное в Риме в 1992 году Соглашение об установлении мира явилось результатом стремления народа Мозамбика положить конец этому циклу войн и насилия. Оно проложило путь для коллективных усилий по обеспечению восстановления прочного мира в стране.

Мозамбикцы решили покончить с ненавистью, глубоко укоренившейся в их сердцах, и залечить раны войны, положив начало эпохе непрерывного диалога в обстановке терпимости, единства в многообразии и уважения свобод личности и правопорядка. Этот выбор был непростым и болезненным, но его успех в создании основ прочного мира и устойчивого развития в стране невозможно отрицать.

Демократические выборы, прошедшие в октябре 1994 года с участием всех политических кругов страны, подтвердили стремление всех мозамбикцев укрепить мир и стабильность и с готовностью воспринять новую политическую и судебную структуру, закрепленную в конституции 1990 года, и тем самым заложили фундамент для строительства демократического общества, основанного на универсальных принципах свободы и равноправия.

Программа избранного правительства четко отражает наши чаяния, и поэтому одними из высших ее приоритетов являются активизация деятельности демократических институтов, содействие уважению прав человека, предоставление населению услуг в области образования и здравоохранения и создание основных условий для восстановления развития экономики, серьезно пострадавшей от войны. Мы считаем, что краеугольным камнем достигнутого к настоящему моменту успеха является содействие осуществлению принципов прощения, терпимости и примирения, которые, по нашему мнению, являются основой культуры мира.

Успех укрепления мира в Мозамбике возлагает на нас ответственность за то, чтобы вносить активный вклад в том же направлении в других местах, пока конфликты или потенциальные конфликты продолжаются в Африке, наиболее страдающем от них континенте, и в других районах мира. В соответствии с этим принципом Мозамбик активно участвует в различных международных инициативах, выдвигаемых, в частности, Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Организацией африканского единства, Сообществом по вопросам развития юга Африки, другими региональными организациями и отдельными государствами в целях достижения прочного урегулирования конфликтов, все еще бушующих во многих районах мира.

В сентябре 1997 года правительство Мозамбика в сотрудничестве с ЮНЕСКО организовало в Мапуто Международную конференцию по культуре мира и системе правления. Эта Конференция, в которой участвовало более 300 делегатов, предоставила мозамбикам, придерживающимся различных взглядов, уникальную возможность обменяться мнениями с делегатами из различных стран по вопросу культуры мира.

Ознакомившись со сводным докладом Генерального секретаря, содержащим проект декларации и программу действий в области культуры мира, мы хотели бы поблагодарить его за представление этого доклада в ответ на резолюцию 52/13 Генеральной Ассамблеи.

Пользуясь случаем, хотел бы выразить твердую уверенность в том, что проект декларации и программа действий служат прекрасной основой для активного вовлечения всех действующих лиц на национальном, региональном и международном уровнях в деятельность в различных областях, связанных с культурой мира, включая урегулирование и предотвращение конфликтов, права человека, укрепление демократии, ликвидацию нищеты и развитие.

Поддержание международного мира и безопасности - это основная обязанность не только Организации Объединенных Наций, но и всех миролюбивых стран, институтов и людей. Поэтому мы также разделяем идею о том, что культура мира должна стать приоритетом для всей системы Организации Объединенных Наций и вносить ценный вклад в устранение коренных причин конфликтов в мире и внедрение культуры мира во всемирном масштабе.

В этой связи мы приветствуем тот факт, что Генеральная Ассамблея провозгласила 2000 год Международным годом культуры мира. Это четкое свидетельство растущей приверженности Организации Объединенных Наций делу мобилизации всех международных действующих лиц на сотрудничество в целях построения более совершенного мира, избавленного от бедствий войны, от которой сегодня страдают многие районы мира и в частности Африка.

Точно так же мы поддерживаем провозглашение периода 2001-2010 годов Международным десятилетием культуры ненасилия и мира в интересах детей планеты. Это явилось бы позитивным началом нового тысячелетия, характеризующимся совместными усилиями по обеспечению мира, гармонии, прав человека, демократии и развития во всех уголках земного шара.

Причины конфликтов неразрывно связаны с нищетой и развитием, особенно в развивающемся

мире и в частности в Африке, где имеет место большинство из них, как было признано в недавнем докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов в Африке. Поэтому мы вновь заявляем, что любые действия, направленные на достижение и укрепление мира, должны сопровождаться конкретными мерами по устранению основных причин конфликтов.

Если мы не займемся всерьез проблемами вопиющей нищеты, голода, неграмотности и болезней, от которых страдает одна пятая населения земного шара, международный мир и безопасность всегда будут находиться под угрозой. Нам необходимо содействовать инвестициям и экономическому росту, обеспечить адекватный уровень международной помощи, сократить бремя задолженности и открыть международные рынки для развивающегося мира.

Культура мира не пустит корни и не сможет привести к тем результатам, на которые мы все надеемся, если правительства, политические деятели и действующие лица в обществе в целом не предпримут более энергичных действий, направленных на содействие человеческому развитию, особенно в таких областях, как образование, здравоохранение и обеспечение жильем. С другой стороны, общества и государства должны также продемонстрировать подлинное стремление приступить к открытому и непрерывному диалогу и обратиться к терпимости и примирению как к средствам решения своих проблем и должны отказаться от культуры насилия, ненависти и мести.

Мир - это не просто отсутствие войны. Мир - это нечто большее; он требует постоянного духа терпимости, примирения и настойчивого стремления поделить богатства страны, выходящими за рамки частных и местных интересов. Терпимость и примирение должны быть предметом обеспокоенности не только политиков и политической элиты, но и прежде всего семей, общин и общества в целом. Культура мира должна быть результатом деятельности всех граждан как общая ценность, заключающая в себе идеи мира и ненасилия, распространяемые и преобразуемые в неотъемлемую часть коллективного сознания народа.

Имеется общий консенсус в отношении того, что должна представлять собой культура мира. Нам

необходимо углубить коллективное понимание этой концепции. Мы рассматриваем концепцию культуры мира как набор ценностей, подходов и вариантов поведения, образа жизни и действий, основанных на уважении ко всему живому, достоинстве и правах человеческой личности, отказе от насилия, включая любые формы терроризма, и приверженности принципам свободы, справедливости, солидарности, терпимости и понимания между всеми народами и группами общества и между людьми.

Культура мира основывается на универсально признанных фундаментальных принципах человеческого сосуществования, всемерном участии всех граждан в жизни общества и транспарентности в процессе принятия решений и в управлении государственными делами. Она проистекает из непрерывного стремления к консенсусу, таких ценностей как единство и гармония и мирного урегулирования разногласий. В этой связи разнообразие рассматривается как культурная ценность, позитивный фактор, которым необходимо дорожить и который следует поощрять.

Правительство Мозамбика предусматривает включение вопроса культуры мира в программы учебных заведений. Этот подход основывается на том понимании, что образование в духе мира имеет особое значение для предупреждения конфликтов, поскольку именно и прежде всего в умах мужчин и женщин можно найти идеи, которые могут найти свое проявление в насилии. Мы считаем, что такие конкретные меры позволят нам перейти от риторики к действиям. Содействие становлению культуры мира сегодня станет неоценимым наследием, которое мы сможем подарить грядущим поколениям. Это будет серьезным вкладом в нашу подготовку к разрешению проблем следующего тысячелетия.

Мозамбик вновь подтверждает свою приверженность культуре мира и будет и впредь вносить свой скромный вклад в достижение этой благородной цели.

**Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): На пятьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея рассматривала вопрос о культуре мира. Большое число государств, в том числе и моя страна, выступили с заявлениями, в которых они выразили свое понимание концепции культуры мира и изложили важные соображения о

пути осуществления этой инициативы. Сегодня мы вновь обсуждаем воздействие культуры на усилия человечества по созданию мира, основывающегося на равенстве между государствами и на праве государств на суверенитет и свободу.

Культура - это сумма исторического наследия народов. Это их сознание, их логика и их образ мышления. Мир - это стремление человечества к осуществлению благородной задачи; если говорить кратко, это означает предоставление народам мира всяческих возможностей коллективно и индивидуально в полной мере добиться роста и развития, будучи свободными от конфликтов, гегемонии, эксплуатации и оккупации.

Исходя из этого, мы рассматриваем содействие становлению культуры мира как воспитание человечества в духе целей и принципов Устава и принципов международного права и гуманитарного права. Эти концепции не оставляют места для вмешательства во внутренние дела других государств, полностью отвергают иностранную оккупацию, поддерживают справедливость и равенство в международных отношениях и признают право народов на самоопределение.

Мир и культура мира, в нашем понимании этих концепций, означают нечто гораздо большее, нежели просто отсутствие войны. Не может быть мира в условиях продолжающейся оккупации, колониализма поселенцев и перемещения сынов и дочерей оккупированных территорий. Мир также подразумевает приверженность отказу от применения, угрозы применения или разработки ядерного оружия. Культура мира не может быть нейтральной перед лицом катастроф иностранной оккупации, голода, нищеты, перемещения населения и репрессий, потому что эти бедствия представляют собой угрозу для международного сообщества и сеют напряженность и хаос в международных отношениях. Мир нуждается в дальнейшем воспитании в духе мира, основанном на отказе от оккупации, агрессии и колониализма поселенцев и на призыве к сотрудничеству, солидарности и взаимоподдержке, дабы сократить быстро растущую и углубляющуюся пропасть между обществом могущества и благосостояния и обществом крайней нищеты, страдания и смерти.

История человечества знала социальные и политические явления, произраставшие в окружении

зла, такие, как расистские репрессии и стремление продолжать иностранную оккупацию, агрессию, несправедливость и репрессии. Как мы можем говорить с точки зрения логики, различных интеллектуальных и философских подходов о культуре мира в мире, в котором еще не искоренена иностранная оккупация, в мире, в котором бедные становятся все многочисленнее и все беднее, в мире, в котором около 400 человек обладают средствами, превышающими сумму годовых доходов стран с общим населением в 2,5 миллиарда человек, - что составляет 45 процентов населения всего земного шара, - не говоря уже о сотнях миллионов людей, мучающихся от голода, и более 200 миллионов детей, страдающих от недоедания по целому ряду различных причин.

По определению культура мира чужда культуре войны. Культура мира не может обходить молчанием проблемы, стоящие перед обществом. Я повторяю, что было бы серьезной ошибкой рассматривать вопрос о культуре мира под таким углом зрения, как будто сегодняшний мир свободен от войн и их коренных причин. В истории человечества немало примеров тому, как многие культуры и благородные идеи увядали из-за того, что для них не находилось защитников в те времена, когда они подвергались нападкам со стороны врагов мира.

В этой связи арабы, сделавшие мир неотъемлемым элементом своей культуры, своего наследия и своего ежедневного поведения и неотделимым компонентом их жизни и традиций, считают совершенно закономерным, чтобы Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения энергично занимались и содействовали становлению благородных ценностей справедливого мира, честного мира, достойного мира. Именно исходя из этого арабы приняли концепцию Организации Объединенных Наций в отношении обеспечения мира в Ближневосточном регионе, в то время как израильская сторона по-прежнему отвергает резолюции Организации Объединенных Наций, связанные с достижением мира на основе принципа "территория в обмен на мир". Израиль также отказывается осуществлять резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности. Кроме того, нынешнее израильское правительство не жалеет усилий, чтобы посеять семена новой агрессивной войны, отличительными чертами

которой являются приобретение Израилем разрушительного ядерного оружия и его уклонение от выполнения обязательств, согласованных в рамках мирных переговоров.

Культура мира является законным стремлением к будущему и, как неоднократно подчеркивается в докладе, содержащемся в документе A/53/370 и в добавлениях к нему, к предотвращению конфликтов путем устранения в корне причин их возникновения. Речь идет не о том, чтобы осуществлять контроль за народами или препятствовать осуществлению их чаяний об освобождении их земель и искоренении несправедливостей, которые на протяжении многих лет совершались в отношении этих народов в несправедливых условиях угнетения.

Если суть культуры мира сводится к предотвращению возникновения вооруженного конфликта путем вмешательства, то тогда международное сообщество обязано убедить нынешнее правительство Израиля положить конец политике, которая противоречит культуре мира, и уговорить его различными способами воздержаться от проведения политики колониальных поселений, уйти с оккупированных арабских территорий в сирийских Голанах и Палестине и вернуться к границам, которые существовали на 4 июня 1967 года. Израиль должен также без каких-либо условий вывести свои войска из южного Ливана и западной Бекаа и признать законные права палестинского народа.

Мы также считаем, что право народов защищать свою землю, независимость и суверенитет должно быть неотъемлемой частью культуры мира и что народы и государства мира должны и впредь поддерживать это право. Опыт показывает, что политика, попирающая права и суверенитет народов, готовит благодатную почву для непрекращающегося насилия и кровопролития.

Мы рассматриваем многообразие культур на планете как позитивный элемент, который обогащает культуру мира, и считаем, что культура мира должна стать суммарным итогом этих культур. Мы с удовлетворением отмечаем, что проект декларации и программа действий, которые мы рассматриваем, содержат неоднократные ссылки на это.

Мы в Постоянном представительстве Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций изучили всеобъемлющий доклад, представленный Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), в котором содержится проект декларации и программы действий в области культуры мира. Мы с особым удовлетворением восприняли те пункты доклада, которые указывают на необходимость укреплять взаимопонимание между культурами. Мы также рады отметить публикацию ЮНЕСКО книг, посвященных истории человечества и Африки, культурам стран Центральной Азии, вкладу, который внесла арабская цивилизация в культуру стран Латинской Америки и Карибского бассейна, а также книг по различным аспектам исламской культуры, общей истории Латинской Америки и истории стран Карибского бассейна.

Что касается проекта декларации и программы действий в области культуры мира, то делегация Сирии с удовлетворением восприняла ссылки на принципы Устава Организации Объединенных Наций, Устава ЮНЕСКО и различных международных документов, а также упомянутые мероприятия, направленные на обеспечение равноправия женщин и мужчин. Однако мы считаем, что отсутствие в докладе анализа таких важных вопросов, как иностранная оккупация, расизм, ксенофобия, расовая дискриминация и ядерное оружие и той угрозы, которую они собой представляют, свидетельствует об отрыве от действительности, которая вынуждает нас решать различные аспекты проблем, в значительной степени угрожающих международному миру и безопасности. До тех пор пока эти проблемы не будут решаться, все усилия по созданию культуры мира будут оставаться лишь на уровне гимнастики ума. Мы хотели бы обратить внимание на то, что двенадцатый саммит Движения неприсоединения подтвердил значение этих элементов, и мы также считаем, что их следует включить в проект декларации и программы действий, которые нам представлены.

Сирия, народ которой унаследовал великую многовековую культуру и которая дала человеку первый в истории алфавит, сегодня как никогда прежде смотрит в будущее с надеждой на то, что земной шар будет свободен от оккупации и

гегемонии, и в нем будут царить принципы справедливости, равноправия и мира.

**Г-н Вахидов** (Узбекистан): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Кофи Аннана и Генерального директора ЮНЕСКО г-на Федерико Майора за представленный сводный доклад (документ А/53/370), содержащий проект декларации о культуре мира и проект программы действий в области культуры мира.

Как отмечается в докладе, в настоящее время происходит процесс становления культуры мира, который по своей серьезности и масштабности должен занять достойное место в ряду приоритетных задач ООН. Создание системы ООН, основанной на разделяемых всеми общечеловеческих ценностях, стало само по себе крупным шагом на пути к культуре мира. Международные акты, принятые под эгидой Организации, и особенно изложенные в сводном докладе декларация и план действий отражают развитие и углубление общих норм, ценностей и целей, являющихся основой для дальнейшего развития концепции культуры мира.

Как вы знаете, главная задача ЮНЕСКО - заложить в сознание людей прочную базу идеи мира. Организация призывает человечество к борьбе против войны, к искоренению насилия, бедности, к уважению демократических принципов. И в этом плане изложенные в декларации положения приобретают особо актуальное звучание в наше время, наполненное конфликтами в различных регионах мира. В декларации четко отражены основные задачи, стоящие на повестке дня третьего тысячелетия, вступить в которое необходимо в духе ненасилия, взаимопонимания, диалога и терпимости, иными словами, в духе обеспечения последовательного продвижения от идеологии войны к основным ценностям культуры мира.

Реализация целей и стратегии, изложенных в программе действий в области культуры мира, в первую очередь связана с координацией и укреплением взаимодействия на пути сохранения и развития стабильности и доверия между народами. Важное значение при этом придается разработке государствами-членами своих национальных стратегий действий, которые дополняли бы эту программу. И в этом плане цели образования должны являться одним из основных средств

решения этой важной задачи. Как отмечалось в докладе, подготовленном для ЮНЕСКО Международной комиссией по образованию для XXI века, цель обучения заключается в том, чтобы "научиться жить вместе". Кроме того, в докладе, представленном ЮНЕСКО Всемирной комиссией по культуре и развитию, говорится о том, что именно благодаря культуре можно развивать разнообразные мирные пути совместного существования.

Основные принципы ЮНЕСКО в области терпимости, прав человека и демократии нашли свое отражение в главной теме сто пятьдесят пятой сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО "Пятидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека, долг памяти и необходимость бдительности - от рабства к полному раскрытию человеческого достоинства", и, в частности, в документах, одобренных на заключительном заседании сто пятьдесят пятой сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО, состоявшемся 6 ноября 1998 года в Ташкенте.

Принятая в Ташкенте декларация "Культура мира", текст которой содержится в документе A/53/370/Add.1, выражает признательность Генеральному директору за предпринятую им инициативу в отношении культуры мира и выражает удовлетворение по поводу провозглашения Организацией Объединенных Наций 2000 года Международным годом культуры мира, а также назначением ЮНЕСКО координатором программ действий. Как представителю Узбекистана мне доставляет большое удовольствие осознавать, что моя страна в прошлом году на двадцать девятой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО была избрана членом Исполнительного совета этой организации и будет самым активным образом участвовать в этой работе.

В соответствии со своей основополагающей целью, изложенной в Уставе ЮНЕСКО, - укоренять идею защиты мира - процесс культуры мира предполагает, что культура, духовность и образованность могут спасти мир от мракобесия и вандализма, религиозного и национального экстремизма, этнического противостояния и региональных конфликтов.

Как отмечалось в ходе Ташкентского заседания Исполкома ЮНЕСКО, это особо актуально сегодня, в период, когда в отдельных регионах нарастает

межнациональная и религиозная конфронтация, когда многие факторы угроз приобретают глобальные масштабы, когда во многих регионах вспыхивают новые и продолжаются старые вооруженные конфликты на почве религиозных, межэтнических и межнациональных разногласий. В Афганистане и на Ближнем Востоке, на Балканах и в Африке гибнут невинные люди. В огне конфликтов исчезают исторические реликвии, по праву относящиеся к общечеловеческому культурному наследию.

Региональные и локальные конфликты, религиозный экстремизм, терроризм, наркобизнес и нелегальная торговля оружием, к сожалению, продолжают угрожать стабильности мира и безопасности не только в нашем регионе, но и во всем мире.

Поставить заслон этим угрозам, несомненно, отвечает целям ЮНЕСКО, само создание которой было продиктовано желанием Организации Объединенных Наций оградить будущие поколения от ужасов войны путем "интеллектуальной и моральной солидарности всего человечества".

В этой связи представляется целесообразным, чтобы международная программа "Мост ЮНЕСКО" усилила взаимодействие со странами Центральной Азии в целях изучения и анализа происходящих здесь политических трансформаций в тесной связи с задачами предотвращения войн и межэтнических конфликтов.

Уделяя большое внимание возрождению самобытности и развитию национальной культуры, Узбекистан исходит из того, что возрождение национального самосознания не может быть оторвано от идеалов мировой культуры, от общечеловеческих ценностей. История и культура узбекского народа являются составной и неотъемлемой частью общечеловеческой цивилизации. Народу Узбекистана удалось сохранить свои исторические и культурные ценности и самобытные традиции, которые бережно передавались от поколения к поколению.

С обретением независимости для нас во всем величии открылись имена и благородные деяния таких великих предков узбекского народа, как Имам Аль-Бухари, Баховутдин Накшбанди, Ходжа Ахмад Яссави, Мухаммад аль-Хорезми, аль-Беруни, Ибн



Сино, Мирзо Улугбек и многих других, внесших огромный вклад не только в развитие нашей многонациональной культуры, но и в сокровищницу мировой цивилизации.

Мы искренне благодарны руководству ЮНЕСКО за содействие и поддержку, которую мы получаем в восстановлении исторической памяти, возврату узбекскому народу его подлинной истории.

Примером тому является проведение в Париже в 1996 году недели "Расцвет науки, культуры и образования в эпоху Тимуридов", посвященной 660-летию со дня рождения великого сына узбекского народа, выдающегося государственного деятеля Амира Тимура. Это событие стало важной вехой в истории сотрудничества Узбекистана с ЮНЕСКО.

Результатом декадной программы ЮНЕСКО "Шелковый путь - путь диалога" явилось создание в Самарканде Международного института центральноазиатских исследований, который призван внести свой вклад в изучение истории цивилизации Центральной Азии, открыть миру еще скрытые от нас страницы великого прошлого народов Центральной Азии, восточной цивилизации, оставить потомкам объективную оценку тех исторических перемен, которые происходят сегодня в центральноазиатских странах, вставших на путь обновления и прогресса.

Узбекистан является убедительным доказательством того, что он на протяжении тысячелетий был центром взаимодействия и сосуществования самых различных религий, культов и укладов. Наш опыт мирного сосуществования различных вероисповеданий, различных конфессий свидетельствует о том, что он может успешно применяться в урегулировании различных внутренних и региональных конфликтов, замешанных на межнациональной, религиозной и этнической основе.

В своих заключительных положениях Ташкентская декларация призывает к тому, чтобы государства-члены приняли все необходимые меры для обеспечения успешного проведения Международного года культуры мира в 2000 году и подтвердили тем самым ценности терпимости и взаимопонимания, борьбы с нищетой и отчуждением. Узбекистан приветствует и отмечает

важность принятия предложенного Экономическим и Социальным Советом проекта резолюции, озаглавленной "Международное десятилетие культуры ненасилия и мира в интересах детей планеты (2001-2010 годы)", и готов принять самое деятельное участие в ее реализации. Мы также уверены в том, что вопрос "Культура мира" должен быть одним из основных пунктов повестки дня Ассамблеи тысячелетия в 2000 году.

В заключение позвольте еще раз выразить поддержку правительства Узбекистана проектам декларации о культуре мира и программы действий в области культуры мира и призвать к скорейшему их одобрению Генеральной Ассамблеей.

Одним из провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций обязательств является обязательство "избавить грядущие поколения от бедствий войны", и это должно стать девизом нашей работы. Мы должны осознать, насколько важен имеющийся у нас потенциал и насколько правильно и своевременно мы должны его использовать. Широкое участие стран и народов мира под эгидой ЮНЕСКО в реализации идей культуры мира и гуманизма позволяет объединить и сплотить людей, сделать мир более устойчивым и безопасным. И это должно быть нашим единственным "оружием" на пути становления мира и сотрудничества.

**Г-н Йере** (Кот-д'Ивуар) (говорит по-французски): Делегация Кот-д'Ивуара рада выступить в поддержку включения вопроса о культуре мира в качестве отдельного пункта в нашу повестку дня. Моя страна принимала участие в выдвигании инициативы, результатом которой стала сегодняшняя дискуссия в Генеральной Ассамблее.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за представленный им на наше рассмотрение блестящий доклад, составленный в тесном сотрудничестве с Генеральным директором ЮНЕСКО, в котором содержится проект декларации и программы действий по вопросу о культуре мира.

Концепция культуры мира родилась в Кот-д'Ивуаре около четырех десятилетий тому назад. Она возникла из политической философии нашего первого президента г-на Феликса Уфуэ-Буаьи. Эта идея была торжественно провозглашена на проведенном ЮНЕСКО в июле 1989 года в

Ямусукро - политической столице Кот-д'Ивуара - Международном конгрессе "Мир в умах людей".

Сегодня мы испытываем как чувство гордости, так и чувство радости в связи с тем, что эта идея получила такое большое развитие, что стала одним из основных элементов международных отношений.

В ходе относительно недавней эры деколонизации Африки, которая характеризовалась как борьбой за освобождение, так и братоубийственными и межэтническими конфликтами - во время, когда вряд ли было мудро выступать против логики насилия и война преобладала на нашем континенте, - моя страна имела мужество предложить использовать диалог в качестве средства урегулирования споров и построения мира в рамках каждого африканского государства, между государствами и континентами.

"Мир не является пустым звуком, это образ жизни", - любил говорить президент Феликс Уфуэ-Буаньи. Мир не сводится к тому, что люди обладают некоторыми вооружениями. Он присущ человеческой природе. Поэтому необходимо сохранить эту ценность среди людей, которую они имеют обыкновение так часто предавать забвению ради своего инстинкта вести войну и совершать поступки, проникнутые насилием. Для этого мы должны, среди прочего, сосредоточить внимание на воспитании молодежи, на специальных программах подготовки политических действующих лиц и на решительной политике диалога между основными политическими институтами и гражданским обществом. Именно так мы понимаем культуру мира и так претворяем ее в жизнь в Кот-д'Ивуаре.

Моя страна приветствует учреждение Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в 1989 году международной премии мира имени Феликса Уфуэ-Буаньи, о которой сказали сегодня утром послы Бангладеш и Сенегала. Эта награда

"призвана поощрять отдельных людей, организации и учреждения, которые внесли значительный вклад в содействие, стремление к миру, его обеспечение или поддержание".

Жюри, которое возглавляет г-н Генри Киссинджер, бывший государственный секретарь Соединенных Штатов, уже наградило премией ряд международно

известных деятелей и групп, таких, как президенты Нельсон Мандела и Ясир Арафат, премьер-министры Ицхак Рабин и Шимон Перес, Международная юридическая академия Гааги, король Испании Хуан Карлос. В числе многих награжденных особого упоминания заслуживают президент Гватемалы г-н Альваро Арсу Иригойен и г-н Рикардо Рамирес де Леон, лидер бывшей оппозиционной армии, Гватемальского Национального революционного единства, за мужество, проявленное при прекращении длившейся полвека гражданской войны в своей стране.

Элементы культуры мира и цели празднования Международного года были уже определены в прошлом году резолюцией Экономического и Социального Совета. Если напомнить основные аспекты этой резолюции, культура мира призвана содействовать, на основе образования, науки и средств связи, особому типу поведения, с тем чтобы на смену атмосфере войны и насилия пришло мирное сосуществование как внутри всех государств, так и в отношениях между ними.

Подготовка к празднованию Международного года культуры мира вступила в завершающую стадию. Ассамблее представлен проект декларации и программы действий, подготовленный ЮНЕСКО в сотрудничестве со всеми другими органами системы Организации Объединенных Наций.

Ивуарийская делегация надеется на то, что эти документы будут благосклонно встречены государствами-членами, поскольку они призваны обеспечить основу для празднования Международного года. Аналогичным образом, моя делегация хотела бы надеяться - с учетом значения культуры мира и надежд, неизбежно связываемых с таким идеями, - на то, что данная тема будет центральной темой Ассамблеи тысячелетия, которая пройдет в 2000 году.

**Г-н Бала** (Нигерия) (говорит по-английски): Поскольку я впервые выступаю здесь после того, как глава моего государства, главнокомандующий вооруженными силами генерал Абдулсалами Абубакар выступил в Ассамблее, я хотел бы поздравить г-на Опертти с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии. Его избрание - хорошо заслуженная честь, поскольку при выполнении своих обязанностей он четко демонстрирует незаурядные

качества. Мы хотели бы пожелать ему успешной работы на его посту.

Для меня высокая честь и привилегия выступать перед этой сессией по данному пункту повестки дня, хотя и новому в повестке дня Организации Объединенных Наций, но важному, которому народ Нигерии придает большое значение. Стремление к миру и мирное сосуществование стары, как сама история. Оно действительно находится в центре дипломатических усилий. Переход от конфронтации к культуре мира является необходимой предпосылкой для любого значимого социально-экономического роста и для устойчивого развития всех обществ, богатых или бедных, сильных или слабых, развитых или развивающихся. Культура мира состоит из полного спектра ценностей, позиций и моделей поведения, которые отражают и вдохновляют социальные отношения на основе дорогих принципов свободы, справедливости, демократии, прав человека и терпимости.

Мир означает не только отсутствие конфликтов; это позитивная сила, которую следует подпитывать и поддерживать в целях содействия развитию. Он подразумевает осознание и терпимое отношение к разногласиям и содействие диалогу и попыткам трансформировать все конфликты, на основе ненасильственных средств, во взаимное понимание и сотрудничество.

Мир является императивом нашего времени не только потому, что мы располагаем возможностью многократно уничтожить нашу планету, но также потому, что он является верным и разумным выбором. Стремление к универсальному миру должно оставаться нашим первостепенным приоритетом. Гонка вооружений является анахронизмом и пагубным явлением. Дивиденды мира должны стать более ощутимыми, по мере того как они направляются на борьбу с нищетой по всему миру в целях повышения уровня жизни тех, кто находится в самом неблагоприятном положении. Ни в одном обществе не может быть развития без мира, а без развития общества не могут процветать на общее благо и в интересах общего благополучия народов.

Мир является основополагающим правом человека, которое должно быть гарантировано для всех без дискриминации по признакам пола, расы или религиозных верований. Мы хотели бы

напомнить, что в своей Повестке дня в интересах развития бывший Генеральный секретарь определил пять основных элементов развития, среди которых мир является фундаментом, экономика - двигателем прогресса, окружающая среда - основой устойчивости, справедливость - одним из устоев общества, а демократия - элементом, содействующим культуре терпимости, многообразию и свободе ассоциаций.

Моя делегация приветствует подход, занятый в записке Генерального секретаря, предоставляющий концептуальную основу, которая делает должный акцент на необходимости определить и рассмотреть глубокие корни войны и насилия с помощью образования как необходимой стратегии для подпитки культуры мира. Его цели включают в себя укрепление уважения к культурному разнообразию и содействие терпимости, солидарности, сотрудничеству и диалогу.

К сожалению, вместо мира африканский континент стал свидетелем, на протяжении трех последних десятилетий, не поддающихся урегулированию конфликтов и гражданских войн. Они сеют смерть и приводят к бессмысленной гибели людей, уничтожению собственности и без того плохой инфраструктуры. Человеческая трагедия усугубляется, поскольку конфликт и войны создают потоки беженцев и перемещенных лиц. Недавний доклад Генерального секретаря "О причинах конфликтов и содействии прочному миру и устойчивому развитию в Африке" предоставляет нам последнее заключение об этом пагубном положении дел. Однако нас заверили, что первостепенной задачей Организации Объединенных Наций является руководство в вопросах стремления к миру на основе предоставления средств, с помощью которых конфликты могут быть сдержаны и урегулированы. Предотвращение конфликтов, как в рамках государств, так и в отношениях между ними, должно непременно начинаться с ликвидации источников напряженности на основе оперативных действий.

Следует отметить, что в настоящее время для выполнения этого мандата Организация Объединенных Наций привлекает к сотрудничеству в этой области региональные организации. Прекрасным примером в этой связи является сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Механизмом Организации африканского единства (ОАЕ) по предотвращению, регулированию

и разрешению конфликтов. Мы искренне надеемся и желаем, чтобы Организация Объединенных Наций и ОАЕ продолжали свое тесное сотрудничество в наших коллективных усилиях, направленных на установление прочного мира и обеспечение устойчивого развития на нашем континенте.

Успех, которого добилась Группа наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в субрегионе Западной Африки, а именно в Либерии и Сьерра-Леоне, очевидно показывает, что в тех случаях, когда осуществляются такие региональные инициативы, они имеют больше шансов на успех, если их миротворческие усилия и усилия по поддержанию мира пользуются адекватной и своевременной поддержкой со стороны Совета Безопасности. ЭКОМОГ является воплощением уникальной инициативы субрегиональной организации в рамках региональных соглашений в интересах регулирования кризисных ситуаций и разрешения конфликтов.

Я хотел бы обратиться с просьбой к нашей Организации продолжать ее усилия, направленные на то, чтобы обеспечить ЭКОМОГ техническую и материально-техническую поддержку, в которой она нуждается для дальнейшего осуществления своего мандата в Сьерра-Леоне. Мы высоко оцениваем усилия Генерального секретаря, которые он прилагает для укрепления отделения Организации Объединенных Наций во Фритауне и участие Организации в деятельности по разоружению и демобилизации комбатантов, а также в развертывании во Фритауне военного персонала связи и по вопросам безопасности.

Кроме этого, серьезное внимание необходимо уделить постконфликтному миростроительству не только в Сьерра-Леоне, но и во всех других регионах Африки, где население подвергается неопишваемым страданиям в результате войн и гражданских конфликтов.

Я также не могу не привлечь внимание Ассамблеи к расширению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и нашей субрегиональной организацией ЭКОВАС, а также Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Мое правительство будет и далее содействовать этим позитивным отношениям в интересах налаживания более рациональной и

рентабельной совместной деятельности между этими институтами, которая придаст новый импульс положениям главы VIII Устава Организации Объединенных Наций.

В заключение я хотел бы сказать о том, что международному сообществу необходимо выполнить свое обязательство и сформировать глобальный консенсус, а также обеспечить внедрение культуры мира в сознание народов планеты. Учитывая растущую взаимозависимость государств, необходимо уделить самое пристальное внимание налаживанию отношений между народами и постараться привлечь другие цивилизации к братскому диалогу, где не будет места соперничеству, для того чтобы создать такую универсальную цивилизацию, о которой мечтал наш африканский государственный деятель и поэт Леопольд Седар Сенгор, принятый в члены Французской Академии наук. Основатели Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры вполне справедливо отмечали, что войны возникают в сознании людей и именно через сознание людей нам необходимо вернуться к решениям проблем войны.

И наконец я хотел бы сказать о том, что Нигерия является убежденным соавтором находящегося на нашем рассмотрении проекта резолюции, в котором по рекомендации Экономического и Социального Совета Ассамблеи провозглашает период 2001-2010 годов Международным десятилетием культуры ненасилия и мира в интересах детей планеты. Поэтому я с большим удовлетворением рекомендую Ассамблее поддержать проект декларации и программу действий и принять этот проект резолюции без голосования.

**Г-н Джосе (Индия)** (говорит по-английски): Я имею честь выступить на пленарном заседании пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи в связи со "Сводным докладом, содержащим проект декларации и программу действий в области культуры мира" в рамках пункта 31 повестки дня "Культура мира". Мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю, Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и другим органам Организации Объединенных Наций за разработку элементов проекта декларации и программы

действий, содержащихся в докладе за прошлый год, в котором учитываются пожелания различных заинтересованных сторон, с тем чтобы подготовить представленные нашему вниманию проект декларации, программу действий и сводный доклад.

Во время обсуждения, проходившего на пленарном заседании, а также на сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО в Париже, моя делегация выступила с некоторыми существенными замечаниями по проекту декларации и программе действий. Мы хотели бы кратко затронуть основные моменты, на которые мы обратили внимание и которые могут представлять интерес для Генеральной Ассамблеи.

Во-первых, мы внесли ряд предложений относительно формата и последовательности изложения идей декларации и программы действий. Что касается введения, мы заявили о своем предпочтении относительно того, чтобы стиль изложения документа не повторял структуру формальных пунктов преамбулы, а представлялся в формате простого изложения. Мы также предложили такую структуру декларации, в которой более отчетливо формулировалась бы идея культуры мира, ее зарождение, смысл и значение, цели и принципы, средства для достижения этих целей и принципов, ответственность главных участников деятельности, направленной на содействие культуре мира, и механизм ее обзора и оценки. Мы считаем, что структурирование декларации и программы действий на основе этих рубрик приведет к более четкому определению культуры мира. В частности, мы надеемся, что благодаря этому можно будет избежать наблюдаемого в декларации смещения принципов и целей культуры мира и средств для их достижения, которые, по нашему мнению, несколько ограничены и устанавливают определенные пределы. Кроме этого, богатство содержащейся в сводном докладе информации можно более четко отразить в проекте декларации и программе действий.

В частности, недостаточно полно освещен раздел "Цели и стратегии". В первом пункте дается характеристика цели культуры мира, которая будет "содействовать предупреждению жестоких конфликтов". Это лишь частичное и негативное определение цели. Цель культуры мира является позитивной и всеобъемлющей и направлена на более высокий уровень деятельности человека, который отвечает понятию "культуры".

Во-вторых, одна из целей программы действий определена как обеспечение связи мероприятий по становлению культуры мира с другими приоритетными мероприятиями международного сообщества, включая мероприятия, относящиеся к правам человека, демократии, развитию, равенству женщин, терпимости и свободному потоку информации. Фактически, если мы будем рассматривать культуру мира на уровне формирования культуры - новой культуры мира, то безусловно эти мероприятия будут представлять собой средства для обеспечения культуры мира, а не просто отдельные мероприятия или мероприятия, связанные с ней. В декларации практически отсутствует упоминание о средствах достижения целей и принципов культуры мира. Лишь в одном пункте упоминаются эти средства: в статье 6 лишь мельком отмечается, что "Образование является основным средством создания культуры мира".

Отдельный раздел в декларации и программе действий, посвященный средствам, к которым необходимо прибегнуть для достижения целей и принципов культуры мира, привел бы к существенному усилению этого документа. Кроме уже упомянутых мною элементов, он должен включать важность образования в целях развития терпимости и ключевую роль, которую могли бы сыграть символы и институты, поощряющие толерантность, плюрализм, сосуществование, учет интересов других, уважение многообразия и, в частности, на познавательном уровне - уважение "других". Не всякое поведение является результатом поведения, сформировавшегося на основе образования. Многие поведенческие аспекты носят наследственный характер и слишком многие формируются в результате коллективного подсознания. Существует также необходимость творческого формирования познавательного и подсознательного аспектов, которые могут содействовать культуре мира.

Развитие, экономическое сотрудничество и экономическая взаимозависимость могут внести существенный вклад в поощрение культуры мира, в частности на основе формирования законной заинтересованности к миру и процветанию, и следует более внимательно изучить то, каким образом ЮНЕСКО может включить такую философию в междисциплинарный проект.

Кроме этого, в большинстве своем предложения об осуществлении мероприятий направлены на меры в области миростроительства и превентивной дипломатии.

Таким образом, наблюдается попытка увязать всю идею о культуре мира с главой VI Устава Организации Объединенных Наций. Неоднократно упоминаются посреднические усилия, примирение, формирование консенсуса, меры укрепления доверия и так далее. Фактически, все положения пункта 13 проекта программы действий касаются таких мероприятий. Они также упоминаются в других пунктах, которые связаны с совершенно другими проблемами.

Например, в пункте 7, который касается мероприятий по развитию образования, подготовке кадров и научных исследований в духе мира и ненасилия, содержится ссылка на "необходимость оказания особой поддержки подготовке кадров в вопросах посредничества и урегулирования конфликтов" и на

"подготовку кадров, которая позволила бы привить людям всех слоев навыки в области строительства мира, ведения диалога, посредничества, преобразования конфликтов [и] формирования консенсуса".

Эти сферы компетенции относятся не столько к культуре мира и ЮНЕСКО, сколько к дипломатии и Организации Объединенных Наций. Помимо этого, в пункте 8, в котором речь идет о человеческом развитии, содержится ссылка на "включение в концепцию развития необходимости учета фактора конфликта" и на "оказание поддержки развитию в условиях строительства мира в период после конфликта". Аналогичным образом, в пункте 9, в котором говорится о мероприятиях по укреплению демократического участия, содержится упоминание о

"подготовке кадров и создании потенциала на систематической основе в области урегулирования споров для государственных официальных должностных лиц в качестве важного компонента оказания содействия развитию".

В этом же разделе также упоминается о "проведении исследований, посвященных опыту национальной комиссии истины и примирения".

Мы не настаиваем на том, что эти элементы необходимо полностью исключить из документа, но не следует делать упор лишь на этих элементах. Направленность других разделов также не должна быть ослаблена за счет включения этих элементов в такие разделы.

Эти диспропорции, существующие в проекте программы действий, необходимо устранить по следующим соображениям. Во-первых, мы пытаемся уделить слишком большое внимание аспектам, которые не входят непосредственно в сферу компетенции ЮНЕСКО; во-вторых, такое пристальное внимание к культуре мира придает ей механический характер и превращает ее в процесс сиюминутных решений, а не в систему мировоззренческих взглядов или тип поведения; и в-третьих, оно отвлекает внимание от идей, которые по своему характеру относятся к мировоззренческим взглядам или типу поведения.

В пункте 6, который касается мероприятий, направленных на поощрение прав человека, допущено важное упущение. Упоминается право человека на мир, которое все еще находится на этапе оформления, но не упоминаются права ребенка, особенно право ребенка на образование, которые были признаны в форме правового документа.

И наконец, в документе не нашли отражения некоторые важные позитивные соображения, с которыми выступила наша делегация на пленарном заседании по вопросу о культуре мира в ЮНЕСКО. Эти идеи, которые по своей сути относятся к позитивным аспектам мира, включают роль конструктивного плюрализма; поиск общих нравственных ценностей в различных цивилизациях и духовных ценностей, провозглашающих человеческое братство и единство; концепцию ненасилия; мероприятия по искоренению нищеты, лишений и маргинализации; мероприятия, направленные на уменьшение неравенства между людьми, группами и государствами с целью его полной ликвидации; дискриминацию и неравенство в мировом порядке валют, финансов, торговли и безопасности; вопрос о государственном управлении; и так далее. Необходимо также внимательно изучать

и укреплять роль символов и институтов, которые пропагандируют идеалы терпимости, плюрализма и уважения интересов "других", особенно в обществах с разнородным составом населения.

Как утверждает ЮНЕСКО, культура мира нацелена на то, чтобы стать крупным шагом в глубоком преобразовании культурных корней войны и насилия в культуру ненасилия и мира. Проект декларации является важным начальным этапом в этом направлении, и несмотря на замечания, с которыми мы выступили в духе конструктивной критики, мы хотели бы выразить нашу признательность всем тем, кто внес свой вклад в подготовку этого вопроса. Но, как мы с большим трудом попытались доказать, ЮНЕСКО не может позволить себе невнимательно относиться к ключевым аспектам своей деятельности в области науки, образования, культуры и идей по созданию культуры мира, отдавая предпочтение привлекательным сторонам дипломатии.

В этой связи мы хотели бы выразить нашу особую признательность лауреатам Нобелевской премии мира за их вклад и включение идеи ненасилия в основу культуры мира посредством разработки подробной программы образования детей по вопросам ненасилия, а также делегации Бангладеш за ведущую роль в подготовке проекта резолюции о Международном десятилетии культуры ненасилия и мира в Экономическом и Социальном Совете. Мы убеждены в том, что если культура мира будет носить строго целенаправленный характер, то благодаря ей можно будет не только воздействовать на корни войны, но и даже полностью выкорчевать их из сознания человека.

**Г-н Эрва** (Судан) (говорит по-арабски): Организация Объединенных Наций была создана после неописуемых разрушений и человеческих страданий, вызванных второй мировой войной, во время которой погибли миллионы людей, а сотни тысяч стали беженцами. Организация Объединенных Наций воплощала надежду на окончательное прекращение человеческих страданий.

Пятьдесят лет спустя Организация Объединенных Наций добилась больших успехов на многих направлениях и стремится достичь еще большего. Вместе с тем она не оправдала надежд и чаяний многих членов международного сообщества.

Мы вынуждены спросить, почему так произошло. Мы считаем, что ответ заключается в том, что главные органы Организации Объединенных Наций в значительной степени остаются проводниками идей конкретной культуры и цивилизации, представители которых пытаются навязать свои ценности во всех политических, экономических и социальных областях. В этом контексте моя делегация понимает и высоко оценивает важность концепции культуры мира, которую Генеральная Ассамблея рассматривает на протяжении двух лет.

Делегация Судана высоко оценивает огромную роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в содействии формированию культуры мира. С того самого момента, когда ЮНЕСКО организовала в июле 1989 года в Кот-д'Ивуаре Международный конгресс "Мир в умах людей", мы наблюдаем за этой ролью и проводим различные мероприятия на всех уровнях в целях укрепления культуры мира.

На национальном уровне правительство Судана, страны, которую преследуют конфликты с момента обретения ею независимости, полностью осознает политические, социальные и экономические выгоды содействия формированию культуры мира. В этой связи моя страна наладила тесное сотрудничество с ЮНЕСКО. В сотрудничестве с ЮНЕСКО мы провели в 1995 и 1996 годах два симпозиума по поощрению процесса мира и национального диалога в Судане. В пункте 38 доклада по этому вопросу (А/53/370) обращено внимание на это сотрудничество.

Я хотел бы кратко рассказать об усилиях моей страны по восстановлению мира. Начало мирному процессу положил созыв конференции по вопросу о мирном диалоге через несколько месяцев после формирования правительства национального спасения. В конференции приняла участие группа суданских лидеров в области политики и культуры, которые представляли самые широкие политические и религиозные круги, в целях рассмотрения стратегии по достижению мира в нашей стране. Конференция указала на необходимость ускорения процесса установления мира путем переговоров с другими сторонами. Затем делегации после завершения конференции объявили о достижении мира, протянув оливковую ветвь соседним странам и разъяснив им и другим африканским и

европейским государствам все шаги, которые предприняло правительство Судана.

Мы начали проводить раунды интенсивных переговоров во Франкфурте, Найроби и Аддис-Абебе. За ними последовали переговоры, известные под названиями "Абуджа-I" и "Абуджа-II", проходившие в Нигерии соответственно в 1992 и 1993 годах, а затем снова в Найроби. Предпринятые усилия не были нацелены только на тех, кто переправлял оружие за границу, ибо внутри страны развернулось другое движение, а именно кампания борьбы за мир, начатая самим народом Судана. Это движение было направлено в первую очередь на то, чтобы убедить группировки внутри страны в необходимости обеспечения мира и стабильности как залога мира для будущих поколений и как средство достижения прогресса, развития и восстановления. Осуществлялись интенсивные программы, предназначенные для людей в районах, пострадавших от войны в южном Судане и в южном Кордофана. В этих программах основной акцент делался на повышении информированности и необходимости уважения культурных обычаев граждан и их религиозных верований. В них также подчеркивалось, что гражданство - основа равноправия в Судане. Этот принцип был закреплен в конституции Судана, принятой в начале нынешнего года.

Эти гигантские усилия принесли в конечном счете свои плоды: в апреле 1997 года были заключены Хартумские мирные соглашения с семью группировками, представляющими ведущее повстанческое движение. Этим Соглашениям предшествовало подписание Хартии мира в апреле 1996 года в целях установления доверия в отношениях между сторонами. Руководители и члены этих группировок вышли из лесов, вырвавшись из тисков повстанческого движения, и за год они полностью убедились в наличии у правительства серьезного намерения укрепить культуру мира в Судане. Затем 21 апреля 1997 года они добровольно пришли в президентский дворец для того, чтобы подписать Соглашения, в которых им гарантируются все права и излагаются их обязанности.

В Хартумских мирных соглашениях подчеркивалось следующее: Судан - это многорасовая, многокультурная и многоконфессиональная страна, в которой существует

свобода совести и свобода религии. Никто не преследуется на основе религиозных убеждений. В Соглашениях подчеркивалось уважение к достоинству человека, независимость судебной системы и принцип распределения власти и национальных богатств Судана в рамках единого государства. Эти положения предусмотрены в Мирных соглашениях. Утверждение всех этих принципов и осуществление всех этих шагов означало по сути укрепление принципов культуры мира в Судане на словах и на деле. Об этом свидетельствуют одобрительные заявления со стороны всех должностных лиц и представителей Организации Объединенных Наций, посетивших Судан. Г-н Федерико Майор, Генеральный директор Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), посетил Хартум и отметил, что идеи, в поддержку которых он всегда выступал, действительно претворяются в жизнь.

Революция в области коммуникации, которая радикально меняет представления о расстоянии, обеспечивает историческую возможность для содействия утверждению концепции культуры мира вместо культуры "господства и агрессии". Действительно, совершенное недавно военное нападение Соединенных Штатов на предприятие по производству медикаментов для людей и животных в моей стране является самым убедительным доказательством существования "культуры войны". Сейчас пришло время для того, чтобы люди покончили с идеями этой "культуры". В этом заключается задача Организации Объединенных Наций, которая должна подтвердить свою главную ответственность по Уставу, а именно "избавить грядущие поколения от бедствий войны" и спасти их от всех тех, кто проповедует "культуру" войны.

В этой связи делегация Судана хотела бы воздать должное проекту декларации о культуре мира, в которой подчеркивается, в частности, необходимость содействия взаимопониманию, терпимости и солидарности между всеми народами и тем самым провозглашается культурное разнообразие. В проекте декларации также отмечается, что каждая нация имеет свои богатые традиции и ценности и должна вносить большой вклад в содействие культуре мира и пользоваться ее благами.

**Г-н Топич** (Босния и Герцеговина) (говорит по-английски): Мне оказана большая честь



выступать на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 31 повестки дня, озаглавленному "Культура мира".

Делегация Боснии и Герцеговины рада отметить, что в соответствии с резолюцией 52/13, к соавторам которой присоединилась и моя делегация, Генеральный секретарь в сотрудничестве с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) представил на рассмотрение Ассамблеи на ее текущей сессии сводный доклад, содержащий проект декларации и программу действий в области культуры мира. Наша делегация выражает глубокую признательность за этот доклад, который является результатом общих усилий правительств и народов мира.

Всего лишь три года назад Республика Босния и Герцеговина была в огне конфликта, в стране проводилась политика "этнической чистки" и имели место неизбирательные обстрелы гражданского населения в вопиющее нарушение самого главного из всех прав человека - права на жизнь, ибо все это приводило к гибели людей. Сегодня мир восстанавливается медленно, но неуклонно, и процесс осуществления плана мирного урегулирования постепенно приносит свои позитивные результаты. Эти позитивные результаты придают нам силы, воодушевляют нас на дальнейшие шаги и укрепляют наши надежды на создание мирной многоэтнической, демократической, процветающей и единой страны.

Поскольку у нашей страны такая история, создание общества, в котором воцарились бы терпимость, мир и любовь, - наш главный приоритет, ибо мы хорошо знаем, что лишь полное уважение всех прав человека, в том числе гражданских, политических, культурных, экономических и религиозных прав, может стать основой концепции общества нового тысячелетия - общества терпимости и мира. Кроме того, мы являемся сейчас свидетелями того, как уходят в прошлое нынешний век и тысячелетие, которые были отмечены великими достижениями, но в то же время это были век и тысячелетие, на которые пришлось две мировые войны и гибель миллионов ни в чем не повинных людей.

Поэтому моя делегация решительно поддерживает рекомендации, содержащиеся в

сводном докладе, в надежде на то, что такая конструктивная концепция будет способствовать распространению культуры мира на планете, строительству мира без насилия и мира на основе демократии. Мы также поддерживаем эти цели, обеспечивающие нам возможности для участия в усилиях мирового сообщества по строительству более справедливого общества во имя избавления детей и будущих поколений от страха перед войной - страха, который уже испытали дети - наши самые маленькие граждане - в Боснии и Герцеговине. Мы надеемся на то, что на смену этому страху придут понимание и покой в условиях торжества культуры мира.

В резолюции 52/15 Генеральной Ассамблеи 2000 год провозглашается Международным годом культуры мира, и поэтому мы хотели бы предложить в качестве главной темы Ассамблеи тысячелетия отмеченный позитивным настроением вопрос о культуре мира.

Удовлетворение тем, что в сводном докладе отражена деятельность по привитию культуры мира, предпринимаемая Организацией Объединенных Наций, в частности ЮНЕСКО, в различных частях планеты, позволяет мне выразить признательность моей делегации за неустанные усилия ЮНЕСКО по восстановлению в моей стране ряда культурных и религиозных памятников, в том числе моста в Мостаре.

По всем этим причинам моя делегация искренне поддерживает принятие программы действий в области культуры мира.

**Г-н Гильен** (Перу) (говорит по-испански): С большой гордостью мы отмечаем, как развивается тема, которую мы имели честь представить в 1995 году, в ходе пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Сегодня нам, в полном соответствии с резолюцией 52/13, принятой консенсусом на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи, уже представлен комплексный план. Мы считаем, что проект декларации о культуре мира, определяемые ею цели и стратегии, а также конкретные меры, которые могут быть приняты на национальном, региональном и международном уровнях, всецело отвечают тому, к чему призывала Генеральная Ассамблея. Убеждены мы также и в том, что данный проект декларации вполне уместен.

Эпоха после "холодной войны" бросает множество вызовов - с неожиданным возникновением различного рода внутренних конфликтов, этнических проблем, националистических столкновений и ненавистнических по отношению к иностранцам актов, - которые зачастую напрягают силы Организации сверх ее пределов. Но при этом возникают также и весьма конкретные задачи, которые постоянно подтверждаются в этой Организации. Уважение прав человека, право на жизнь, переопределение критериев качества жизни, новое восприятие демократии и многочисленных измерений свободы, участие гражданской общественности в процессах принятия решений, вклады неправительственных организаций, подлинное значение положения женщин и нужды детей - все эти аспекты относятся к культуре мира.

В залах заседаний этой Организации мы со все возрастающей настойчивостью провозглашаем насущную необходимость дальнейшего прогресса в сферах разоружения в области обычных вооружений, нераспространения и ликвидации оружия массового уничтожения и запрещения ядерных испытаний. Все эти средства разрушения изначально возникли в развитых странах - ни одно из них в странах бедных. Все эти продукты человеческого разума значительно затрудняют воспитание культуры мира и просвещение в духе мира.

Однако предусматриваемые в докладе, а также в проекте декларации и программы действий, которые мы все изучили, цели и конкретные мероприятия не предусматривают ни политического, ни сколь-либо затруднительного плана. В них предложены идеалы, а не иллюзии; но идеалы достижимые и мероприятия, уже осуществляемые. По сути, на основании пункта 2 части, озаглавленной "Цели и стратегии", предлагается определить систему мониторинга, опирающуюся на каталитическую роль Организации Объединенных Наций по образованию, науке и культуре, которую та должна играть, в частности, через свой Административный комитет по координации. Предлагаются такие конкретные мероприятия, как проведение просветительских кампаний, разработка школьных программ и использование таких школьных учебников, которые не будут учить ненависти и искажать историю. За счет этого вполне возможно конкретными средствами лучше развивать

просвещение таким образом, чтобы предотвращать конфликты, и планировать деятельность региональных центров, нацеливая ее не только на предотвращение конфликтов, но и на содействие разоружению и упрочению мира.

В заявлении представителя Бангладеш особое внимание было уделено проекту мемориала на острове Горе в Сенегале. Мы считаем, что этот проект будет весьма дорог народу Перу с точки зрения его культуры и культурных взаимоотношений, а также всех родословных перуанской нации.

Мы считаем, что частью всех высказываемых нами здесь идей является привитие духа примирения, в том числе идеала прощения и забвения.

С нашей точки зрения, на нынешней сессии Ассамблее следует рассмотреть два очень важных момента. Во-первых, нам необходимо четко осознать огромные возможности для развития культуры мира и просвещения в духе мира через средства массовой информации. Во-вторых, нам необходимо принять в ходе этой сессии Ассамблеи решение и меры.

Наконец, мы убеждены, что для Организации Объединенных Наций ничто не может быть более важным и уместным, нежели включение этого пункта в повестку дня Ассамблеи тысячелетия.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): На основании ранее принятого решения я предоставляю слово Наблюдателю от Святейшего Престола.

**Архиепископ Мартино** (Святейший Престол) (говорит по-английски): Единодушно принятое Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии решение провозгласить 2000 год Международным годом культуры мира представляет собой подходящее начало такого нового тысячелетия, в котором культура войны и разрешения разногласий с помощью силы сможет наконец отступить перед культурой мира. Однако для того, чтобы это претворилось в реальность, народы мира должны научиться жить совместно на основе всеобщих ценностей мира.

Мир представляет собой нечто значительно большее, чем отсутствие войны и насилия. Мир

требует создания таких социальных условий, в которых будут пользоваться признанием истинное достоинство и неотъемлемые права всех членов семьи человеческой. Именно это, согласно Всеобщей декларации прав человека, и составляет само основание свободы, справедливости и мира на планете.

В своей исторической энциклике "Pacem in Terris" Папа Иоанн XXIII представлял в 1963 году всеобщий мир как покоящийся на четырех столпах: правде, справедливости, свободе и солидарности, основанной на бескорыстной любви к ближнему. В данном кратком заявлении моя делегация хотела бы подробнее остановиться на одном из этих аспектов, а именно на отношении между правдой и миром.

Прежде всего истинность человеческой личности заключается в том, что каждый человек без исключения обладает врожденным и неотъемлемым достоинством и ценностью. Там, где нет конкретного выражения этой основополагающей истины, там не может быть и подлинной культуры мира. Хотя дискриминация на основе расовой принадлежности, судя по всему, уменьшается во многих частях мира, менее явные формы дискриминации, основанные на этнической или национальной принадлежности или вероисповедании, продолжают вызывать серьезные конфликты.

В своей недавней энциклике, "Fides et Ratio", Папа Иоанн Павел II выделил мирное сосуществование различных рас и культур как одну из самых неотложных задач, стоящих перед человечеством сегодня, решение которой требует духа открытого диалога и сотрудничества. Достижение подлинного мира зависит от присутствия этого духа.

Построить обновленное общество и решить сложные проблемы, стоящие перед миром сегодня, можно только на основе трансцендентной истинности личности. В политической области это означает преодоление всех форм тоталитаризма, который даже после падения железного занавеса продолжает лишать свободы людей или группы людей. Тоталитаризм, в любой из его многочисленных форм, лишает каждого человека его достоинства, превращая людей и группы людей из субъектов права в объекты пользования.

Действительно, истина и свобода неразрывно связаны.

Каждый человек имеет право, а точнее обязанность, внести свой вклад в построение справедливого и мирного общества. Это становится невозможным, из жизни общества исключаются некоторые меньшинства в силу национального происхождения или вероисповедания. Недостаточно и просто терпимого отношения к присутствию таких отличных от большинства групп. Необходимо содействовать и обеспечить их активное участие в гражданском обществе.

Истина является также необходимым условием для восстановления общества после жестокой борьбы, которая сталкивает одну группу людей с другой, один народ с другим. Сама попытка бывших противников войти в контакт и изыскать разрешение конфликта уже означает значительный шаг к миру.

В своем послании по случаю Всемирного дня мира 1997 года Папа Иоанн Павел II указал на необходимость нового подхода к пересмотру прошлого. Мы должны научиться читать историю других народов без пристрастия, стараясь понять точку зрения других. Одно наше согласие на совместное прочтение истории вновь поможет принять и оценить закономерные различия, существующие между индивидуумами, группами людей и народами.

Истина также означает правильное восприятие вещей: ненависть есть ненависть, убийство есть убийство, резня есть резня. Политические и идеологические мотивы и манипуляции не могут служить оправданием для непризнания их таковыми.

Истина также требует осуществления справедливости. В последнее время появились знаменательные примеры усилий установить истину, а с ней справедливость, в отношении актов насилия, массовых убийств, терроризма и даже геноцида. Длительный и болезненный процесс примирения может начаться только в том случае, если была установлена истина. Когда истину скрывают или когда возобладает мщение, сеются новые семена конфликтов.

Истина должна также стать руководящим принципом в передаче информации, будь то через

средства информации или на всех уровнях образования. Насилие процветает во лжи, и ему необходима ложь, чтобы продолжать свирепствовать. Искажение культуры, характера и особенностей других людей или групп приводит к отторжению того, что является несхожим, и к возникновению необоснованного чувства превосходства, а подчас ненависти и страха. Такое воззрение губительно для культуры мира.

На средствах информации лежит особая ответственность сообщать то, что происходит сегодня в мире, с наибольшей объективностью, избегая при этом сенсационного подхода, который фактически повышает напряженность и способствует неправильному пониманию. Воспитатель - и первым из них является семья - также несет ответственность за формирование у молодых людей с самого раннего возраста способности оценивать и понимать культуру и историю других народов и видеть в них источник взаимного обогащения.

Стремление к истине - это фактически стремление к миру. Совместные поиски истины создают, возможно, самые прочные и надежные основы мира. Как Папа Иоанн Павел II заявил в энциклике "Fides et Ratio",

"Вера в возможность познания универсальной действительной истины никоим образом не поощряет нетерпимость; напротив, она - обязательное условие искреннего и подлинного диалога между людьми. Только исходя из этого понимания, можно преодолеть между ними раскол".

В канун 2000 года Святейший Престол присоединяется к семье наций, внося свой вклад в строительство мира, который, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, имеет целью развитие дружественных отношений между нациями, осуществление международного сотрудничества в разрешении проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и согласование действий наций в достижении этих общих целей. Это - основа культуры мира, к которому стремится столько людей! Ответственность за изыскание политической воли и решимости, чтобы сообща построить такой мир, несут все государства и все народы.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора, выступавшего в ходе прений по данному пункту.

Теперь Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/53/L.25 под названием "Международное десятилетие культуры ненасилия и мира в интересах детей планеты (2001-2010 годы)".

Могу ли я считать, что Ассамблея готова принять проект резолюции A/53/L.25?

Проект резолюции A/53/L.25 принимается (резолюция 53/25).

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово тем представителям, которые желают выступить в порядке осуществления права на ответ.

Позвольте напомнить членам Ассамблеи о том, что первое выступление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе - пятью минутами и что выступления осуществляются делегациями с места.

**Г-н Шахам** (Израиль) (говорит по-английски): Приходится сожалеть о том, что в ходе сегодняшних прений по такой благородной, далеко идущей и универсальной цели, как содействие созданию культуры мира, в Ассамблее прозвучали неуместные и неточные высказывания представителей Ливана и Сирии, направленные непосредственно против моей страны. Поэтому я хотел бы воспользоваться этой возможностью и в духе настоящих прений по вопросу культуры мира прояснить позицию нашей страны в отношении мирного урегулирования разногласий между Израилем и Ливаном, которого, мы надеемся, удастся достичь в ближайшее время.

Позвольте мне заверить моего ливанского коллегу в том, что Израиль не имеет по отношению к Ливану никаких иных устремлений, кроме достижения мира. У нас нет никаких расчетов ни в отношении суверенной территории Ливана, ни в отношении его природных ресурсов. Израиль стремится лишь к построению будущего, характеризующегося прочным и надежным миром для нас и для наших детей, к чему, я надеюсь, стремится и Ливан. Однако, к сожалению, в Ливане действуют такие организации, которые использовали

и продолжают использовать ливанскую территорию для неизбирательных террористических нападений на Израиль и его граждан, будь то мужчины, женщины или дети.

Вылазки террористов и устраиваемые ими обстрелы приводят к гибели и ранениям людей, большому материальному ущербу и неопишным психологическим травмам среди школьников северных районов Израиля. Эти дети вынуждены проводить по многу часов, а иногда и дней, в бетонных бомбоубежищах, сжимаясь от страха в ожидании следующего разрыва мины или следующего залпа ракет, с воем прилетающих из-за северной границы Израиля и разрывающихся на улицах и в домах над головами детей. Именно ради них мы, и Израиль и Ливан, обязаны удвоить наши усилия по внедрению и развитию в наших отношениях культуры мира.

Для достижения этой цели Израиль много раз заявлял, что он готов полностью выполнить положения резолюции 425 (1978) Совета Безопасности в таких рамках, которые обеспечат осуществление всех ее элементов, включая провозглашенные в ней цели восстановления международного мира и безопасности и оказания правительству Ливана помощи в деле эффективного восстановления его власти. Однако до тех пор, пока не будут обеспечены такие удовлетворительные условия, у Израиля не будет иного выбора, кроме как осуществлять свое право на самооборону в целях защиты гражданского населения от террористической агрессии, направленной против него и исходящей с ливанской территории.

Сейчас, после недавнего подписания многообещающего меморандума Уай-Ривер между Израилем и палестинцами погибл и в свете данных прений по вопросу о культуре мира, настал самый благоприятный момент для того, чтобы обратиться к нашим ливанским соседям с призывом вступить в конструктивный диалог по вопросу об обеспечении этих необходимых условий безопасности в южном Ливане в качестве важного первого шага в деле полного осуществления резолюции 425 (1978) Совета Безопасности и одновременно с этим возобновить прямые мирные переговоры как на ливанском, так и на сирийском направлениях, - переговоры, которые были начаты в Мадриде в октябре 1991 года и которые, к сожалению, были прерваны некоторое время тому назад.

Что касается переговоров, то я хотел бы, пользуясь случаем, напомнить моему сирийскому коллеге о том, что эти исторические переговоры были начаты в Мадриде на основе поступившего от Мадрида приглашения, которое было принято всеми сторонами, включая Израиль и Сирию. В этом документе, который представляет собой фундамент нынешнего ближневосточного мирного процесса, четко указывается, что эти переговоры ведутся на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Следовательно, заявление о том, что правительство моей страны отвергает резолюции 242 (1967) и 338 (1973), а также 425 (1978), является вводящим в заблуждение и неточным и вызывает лишь сожаление.

Мы настоятельно призываем наших сирийских соседей вновь вступить вместе с нами в эти прямые, двусторонние мирные переговоры на основе согласованной в Мадриде формулы без предварительных условий, с тем чтобы мы могли совместно достичь мира, который нам так долго не удается установить.

**Г-н Наджем** (Ливан) (говорит по-арабски): Меня озадачили замечания представителя израильских оккупационных сил. В своем выступлении сегодня утром я касался двух вполне определенных вопросов. Первый - это кража Израилем ливанской территории; это факт, который официально признается израильским правительством. Во-вторых, я упоминал об инциденте, который имел место в апреле 1996 года, когда израильские оккупационные войска подвергли обстрелу Кану, в результате чего погибло 106 ни в чем не повинных мирных жителей. Тогда Генеральный секретарь направил в этот район для проведения расследования генерал-майора Ван Каппена, доклад которого можно найти в документе S/1996/337. В этом документе, как и в других, осуждаются действия израильских оккупационных сил.

Что касается необоснованных заявлений представителя израильских оккупационных сил, то я хотел бы сказать, что, как показывает наш опыт, оккупационные силы не признают законов, ценностей и прав человека. В качестве примера приведу некоторые факты, хотя они и не являются исчерпывающими. Израильские оккупационные войска намеренно устроили ужасную бойню в городе Кана, в результате которой погибло 106 ни в чем не повинных гражданских лиц, включая женщин, детей

и стариков, которые укрывались в расположенном в этом городе комплексе Организации Объединенных Наций, спасаясь от израильской агрессии, осуществлявшейся в рамках операции "Гроздь гнева" против мирного населения ливанского города Кана. Это город в Галилее, упоминаемый в Новом завете, где Иисус Христос совершил свое первое чудо, превратив воду в вино. Святость этого места ничего не значит для оккупационных войск, которые систематически стремятся уничтожить наши ценности, нашу цивилизацию и все наши святыни. Кроме того, они нарушили неприкосновенность дома Организации Объединенных Наций, где собрались посланцы мира.

Не эти ли ценности защищал представитель оккупационных сил? В силу какой логики он противился упоминанию нами того факта, что оккупационные силы своими постоянными и ежедневными обстрелами мирных деревень, нарушением нормального хода повседневной жизни и закрытием школ фактически привели к тому, что жизнь в южном Ливане остановилась? Право на образование, право на безопасность и право на мир - это одни из основных прав человека. Оккупационные силы каждый день пытаются подорвать эти права в южном Ливане, но у них ничего не выходит.

Израиль, с 1972 года являющийся оккупирующим государством, отказывается осуществлять резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности, которая призвала его незамедлительно и безоговорочно вывести свои войска со всей территории Ливана. Разве насильственное приобретение чужой территории также является правом человека? Оккупационные силы вели различные виды военных действий против моей страны, то осуществляя бомбардировки и применяя самые различные виды оружия, то вторгаясь на нашу территорию в попытке навязать Ливану свой тип мира и свои условия. Они этого не добились и никогда не добьются, ибо Ливан не потерпит израильской оккупации своих земель. Мир, в который верит Ливан, - это мир, опирающийся на резолюции международной законности, в особенности резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности, и на принцип "территории в обмен на мир".

Кроме этого стоит и другой вопрос. Мы слышали, как представитель оккупирующего

государства совершал нападки на благородных людей, борющихся против израильской оккупации юга Ливана, называя их "террористами", потому что они сопротивляются и отвергают подчинение израильским оккупационным силам и выступают за свободу и освобождение Ливана от этой подлости. Неужели представитель оккупационного государства думает, что мир не видит его агрессии с помощью разрушительного и смертоносного оружия против Ливана и его суверенитета и его преступных намерений, которые приводят к нарушению независимости и суверенитета Ливана, упорно игнорируя все резолюции международной законности? То, что представитель оккупационного государства называет "терроризмом", по сути есть не что иное, как доблестное сопротивление оккупационным армиям. Сопротивление иностранной оккупации - это законное право, гарантированное всеми нормами международного права. Это доблестное сопротивление оккупации будет продолжаться, не ослабляясь, параллельно полномасштабным дипломатическим мерам вплоть до осуществления резолюции 425 (1978), которая призывает к незамедлительному и безоговорочному выводу всех оккупационных сил со всей территории Ливана до международно признанных границ.

Что касается утверждения представителя оккупационного государства о том, что его государство желает осуществить резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности, то это лишь еще одна ложь в его попытках ввести в заблуждение мировое общественное мнение и отвлечь его внимание от преступлений, совершаемых там Израилем ежедневно. Если оккупационное государство поистине желает осуществить резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности, то единственный путь для этого вполне ясен: незамедлительный, безоговорочный вывод войск до международно признанных границ.

Условия, выдвигаемые Израилем для вывода своих войск, представляют очевидную попытку уйти от выполнения его обязательств и продлить оккупацию, в соответствии с его подлинными намерениями экспансии и агрессии. Израиль не просил разрешения на оккупацию южной части Ливана; уходить ему следует также не спрашивая разрешения.

Мы имели полное право говорить о страданиях нашего народа в условиях оккупации, когда мы

говорили об израильских действиях. Безусловно, долгом каждого на этом международном форуме является знать конкретные факты и представлять себе страдания людей. На основе Устава и его положений и в качестве выражения нашей веры в представителей государств мира, собравшихся в этом зале, которые, как мы знаем, категорически отвергают практику и жестокость оккупации, моя делегация осуществила свое право для того, чтобы были ясны подлинные страдания нашего народа, не больше и не меньше.

**Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Делегация Сирийской Арабской Республики не была удивлена ответом делегации Израиля на наше выступление, в котором, как и другие делегации, мы говорили о значении мира и культуры мира. Дело в том, что ни делегация Израиля, ни правительство Израиля не верят в мир или в культуру мира. Мы считаем, что самыми опасными врагами культуры мира являются те, кто делает вид, что они верят в культуру мира, на самом деле умерщвляя эту культуру.

Как бы мне хотелось иметь возможность говорить сегодня об установлении справедливого мира на Ближнем Востоке, об уважении и осуществлении резолюций Организации Объединенных Наций по Ближнему Востоку, об успехах Мадридского мирного процесса. Но, к сожалению, регион по-прежнему стоит на краю катастрофы, потому что нынешнее правительство Израиля отказалось от своей приверженности основам мира и мирному процессу, отказалось осуществлять резолюции Организации Объединенных Наций и подорвало все соглашения, заключенные в контексте Мадридского мирного процесса.

Миллионы перемещенных лиц, слезы палестинских, ливанских и сирийских детей на оккупированных палестинских, ливанских и сирийских территориях и страдания наших народов в результате израильской оккупации - все это взывает к сознанию мира и требует поддержки мирного процесса и применения на практике культуры и принципов мира. Но международные усилия неизменно наталкивались на политику Израиля, отвергавшую выход с оккупированных арабских территорий и обеспечение всеобъемлющего, справедливого мира на Ближнем Востоке, опирающегося на резолюции 242 (1967), 338

(1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и на принцип "территории в обмен на мир". Такова была основа созыва Мадридской конференции по вопросу мира на Ближнем Востоке.

Многие делегации говорили сегодня о том, что было бы серьезной ошибкой рассматривать культуру мира лишь с точки зрения риторики. Все выступавшие призывали государства стать приверженными сторонниками культуры мира и, в особенности, дела осуществления его принципов - в частности, разрешения вопросов, связанных с коренными причинами проблем, которые ведут к войне и насилию. Разве может быть бóльшая угроза культуре мира, чем оккупация чужой земли на протяжении более 30 лет или перемещение миллионов женщин, детей и пожилых людей - чем все то, что совершается Израилем? Разве может быть бóльшая угроза миру и культуре мира, чем продолжающиеся убийства Израилем арабов и наращивание разрушительной военной мощи и арсеналов, включая ядерное оружие, или его отказ объявить зону Ближнего Востока зоной, свободной от ядерного оружия, или создание им поселений на всех оккупированных арабских территориях - даже после подписания самого последнего соглашения?

Воплощают ли утверждения делегации Израиля культуру мира? Или эти утверждения поистине отражают культуру войны и умерщвления культуры мира?

Сирия открыла путь Мадридскому мирному процессу. После длительных и сложных переговоров мир был уже близок. Но правительство Израиля и по сей день по-прежнему отвергает возобновление переговоров с того места, на котором они были прерваны. Именно поэтому переговоры не двигаются с места более чем два с половиной года.

Сирия подтверждает необходимость возобновления переговоров с того места, на котором они были приостановлены, и таким образом, чтобы при этом арабам были гарантированы их законные и неотъемлемые права на свои территории и установлен почетный, справедливый и всеобъемлющий мир.

**Г-н Шахам** (Израиль) (говорит по-английски): Я полагаю, что всем делегатам Генеральной Ассамблеи ясно, что между Израилем и Ливаном, а также Израилем и Сирией существуют разногласия. Тем не

менее мы располагаем согласованными рамками для урегулирования наших разногласий, это мадридские рамки. Мадридская конференция была созвана в октябре 1991 года, и мы смогли приступить к переговорам между нами. Давайте же вновь вернемся к этим переговорам без предварительных условий. Мы можем урегулировать наши разногласия.

**Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Я надеюсь, что Ассамблея понимает, что моя делегация не пытается затягивать этот диалог, мы хотим лишь сказать правду и только правду, чтобы все знали реальное положение дел. Мы верим в принципы мадридского мирного процесса и в те основы, с которых он начался. Мы подчеркиваем приверженность всем своим обязательствам, взятым в контексте мирного процесса. Однако нынешнее израильское правительство ставит условия для возобновления мирного процесса, поскольку оно хочет вернуться к исходным позициям на переговорах и ликвидировать все достижения и договоренности, которых удалось добиться в ходе того трудного периода, продолжавшегося более двух лет.

Мы хотели бы заявить перед Ассамблей, что Сирия готова немедленно возобновить переговоры с того самого места, на котором они были прерваны, и отнюдь не на той основе, которая уведет этот процесс в сторону от его подлинных целей и уже достигнутых результатов. Любые заявления об обратном являются не чем иным как ложью и безосновательными обвинениями, которые не способствуют мирному процессу.

**Г-н Наджем** (Ливан) (говорит по-арабски): Мы должны еще раз ответить представителю оккупирующей державы, Израиля.

Резолюция 425 (1978) ясна и понятна как с точки зрения содержания, так и в плане своих положений: оккупирующая держава должна выполнить эту резолюцию, которая призывает Израиль незамедлительно вывести свои войска со всех оккупированных ливанских территорий.

Что касается всех других направлений деятельности, моя делегация и мое правительство заявили, что мы готовы возобновить переговоры с того места, на котором они закончились. Мы видим, однако, что Израиль не выполнил свои

обязательства по Мадридскому мирному процессу, который начался в 1991 году. Кроме того, Израиль не выполнил резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, а также формулу "земля в обмен на мир".

Мы подтвердили свою готовность к миру и к возобновлению переговоров с того места, на котором они были прерваны. Это абсолютно ясно и не требует доказательств. Я хотел лишь внести ясность в то, что было сказано представителем оккупирующей державы.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я хотел бы сейчас напомнить представителям, что, как заявил на утреннем заседании представитель Бангладеш, дополнительный проект резолюции, содержащий проект декларации и программу действий в области культуры мира, будет представлен позднее.

Я хотел бы также поздравить государства-члены с принятием весьма важной резолюции, озаглавленной "Международное десятилетие культуры ненасилия и мира в интересах детей планеты (2001-2010 годы)". Оно, возможно, войдет в историю как важнейшее решение международного сообщества, принятое в целях укрепления международного мира, сотрудничества и развития в интересах грядущих



поколений. Эта резолюция является необходимым шагом для обеспечения пропаганды этой новой культуры мира на всех уровнях образования, при помощи всех средств связи и путем вовлечения в этот процесс всех слоев общества.

На этом мы завершили данный этап рассмотрения пункта 31 повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 30 м.